



## NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Soziales und Gesundheit  
am 08. Mai 2013

Caritasverband - Gemeinschaftszentrum Mühlthal -  
An der Kupferlache 2-4, 65187 Wiesbaden

---

**Vorsitz :**

Stv. Weinerth (CDU)

Anwesende Ausschussmitglieder:

siehe Anlage 1

Ferner anwesend:

siehe Anlage 2

Tagesordnung:

siehe Anlage 3

Veröffentlichung:

siehe Anlage 4

**Beginn (öffentlicher Teil): 17:05 Uhr**

**Ende: 18:45 Uhr**

---

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. 9/13)  
(DL Nrn. 12/13)

(Drucksachenband 173)  
(Drucksachenband 174)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Vor Eintritt in die Tagesordnung wird festgestellt, dass zur Bürgerfragestunde das Wort nicht gewünscht wird.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

## Öffentliche Sitzung

### Tagesordnung I

- 0051 Tagesordnung  
Einstimmig
- 0052 Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung vom 6.3.2013  
Einstimmig
- 0053 Caritasverband - Gemeinschaftszentrum Mühlthal
- 0054 13-A-50-0003  
Jahresbericht 2012 der Patientenfürsprecherin der HSK  
Einstimmig
- 0055 13-A-50-0004  
Jahresbericht 2012 der Patientenfürsprecherin der Asklepios-Paulinenklinik / DKD /Aukammklinik  
Einstimmig
- 0056 13-F-08-0021  
Beschäftigung bei der HSK und der DKD  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 26.2.2013 -  
  
mit Stimmen von CDU, SPD, FDP und Stv. Schnaus (BLW; benannt durch UFW) gegen Linke&Piraten, bei Enthaltung Grüne abgelehnt

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0057 13-F-08-0020

Situation von Asylbewerber\_innen in der Landeshauptstadt Wiesbaden  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 26.2.2013 -

**Einstimmig erledigt**

0058 13-F-08-0022

Barrierefreie Toilette am Platz der deutschen Einheit  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 26.2.2013 -

**gegen Linke&Piraten erledigt**

0059 13-F-08-0023

Wiesbaden Karte für Menschen mit geringem oder keinem Einkommen  
- Antrag der Fraktion LINKE&PIRATEN vom 26.2.2013 -

**Einstimmig erledigt**

0060 13-F-05-0007

„Impfmüdigkeit“ in Wiesbaden?  
- Antrag der FDP-Stadtverordnetenfraktion vom 29.4.2013 -

**mit Stimmen von CDU, SPD, FDP, Stv. Schnaus (BLW; benannt durch UFW) und Stv. Denne (Grüne) gegen Linke&Piraten, bei Enthaltung der Stv. Güler und Kisseler (Grüne) angenommen**

0061 13-F-03-0039

Berichts Antrag „Gerätemedizin in HSK“  
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 29.4.2013 -

**Einstimmig erledigt**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0062 13-F-03-0040

Personalausstattung bei Grundschulkindbetreuung bei 2. und 3. Säule  
- Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 29.4.2013 -

0063 13-F-33-0035

Troncmittel  
- Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 22.4.2013 -

*Die Fraktion LINKE&PIRATEN stimmt bei den Positionen 19, 20 und 24 der beantragten Tronc-Mittel für den Bereich Soziales mit NEIN, weil*

- *die Sudetendeutsche Landsmannschaft (Position 19) eine aggressiv-revanchistische Organisation ist, die bis heute die „Rückgabe des Sudetengebietes an die Sudetendeutschen“ fordert;*
- *die Landsmannschaft Schlesien (Position 20) eng mit Neonazistrukturen verquickt ist: Obwohl man sich im letzten Jahr wegen eindeutig und offen rechter Ausrichtung von der Schlesischen Jugend trennte, gibt es nach wie vor inhaltliche und personelle Überschneidungen zwischen dem Bund der Vertriebenen und der Schlesischen Jugend. Die Schlesische Jugend arbeitet seit 2010 auch eng mit der „Jungen Landsmannschaft Ostdeutschland“ zusammen, die alljährlich Europas größten geschichtsrevisionistischen Neonaziaufmarsch in Dresden veranstaltet - in diesem Jahr am 18. Februar;*
- *auch die „Landsmannschaft der Deutschen aus Russland“ (Position 24) im Zusammenhang mit dem Naziwallfahrtsort im sächsischen Borna revisionistisch einzuordnen ist: Wer sich an der Umdeutung der deutschen Geschichte beteiligt und versucht, aus den Täter\_innen Opfer zu machen, relativiert den Holocaust und das große Leid, welches Menschen durch den Nationalsozialismus zugefügt wurde.*

*Eine Verteilung von öffentlichen Mitteln an solche Organisationen kann deshalb nur als Skandal bezeichnet werden.*

*Die Fraktion Bündnis90/Die Grünen schließt sich der Protokollnotiz der Fraktion Linke&Piraten an.*

**Einstimmig; außer: Positionen 19, 20 und 24: gegen Grüne und Linke&Piraten**

0064 13-F-33-0034

Studentisches Wohnen im ehemaligen American Arms Hotel  
- Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 30.4.2013 -

**Einstimmig angenommen**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0065 13-F-33-0032

Straßenkinder in Wiesbaden  
- Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 29.4.2013 -

**Einstimmig (einschl. Änderungsantrag Linke&Piraten) angenommen**

0066 13-F-33-0033

Fahrten und Lager  
- Antrag der Fraktionen von CDU und SPD vom 29.4.2013 -

*Die Fraktion Linke&Piraten stimmt dem Antrag zwar zu, hält die vorgeschlagenen Anpassungen nicht für ausreichend.*

**Änderungsantrag Linke&Piraten: gegen Grüne + Linke&Piraten abgelehnt; ursprünglicher Antrag: einstimmig angenommen**

0067 12-F-03-0168

Zusätzliche Plätze in den Betreuenden Grundschulen Wiesbadens  
- Bericht des Dezernates VI vom 18.2.2013 -

**Einstimmig**

0068 13-F-33-0008

Reduzierung der Tagesgruppen zugunsten sozialpädagogischer Familienhilfen  
- Bericht des Dezernates VI vom 9.4.2013 -

**Einstimmig**

0069 13-F-03-0034

Zukunft der Kita liegt am Geschwister Stock Platz  
- *Überweisungsbeschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 25.04.2013* -

0070 12-F-33-0132

Kein Jugendlicher ohne Ausbildung  
- *Bericht des Dezernates VI vom 28.2.2013* -

**Einstimmig**

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

0071 13-F-03-0003

Projekt „Helferinnen und Helfer in Kindertagesstätten“  
- *Bericht des Dezernates VI vom 13.3.2013* -

0072 13-A-50-0001

Aktuelle Entwicklungen im Sozial- und Gesundheitsbereich

0073 Verschiedenes

## Tagesordnung II

0074 08-V-51-0071

Verwendung anteiliger Spielbankmittel (Tronc) für den Bereich Soziales 2013  
- Anträge I. Quartal 2013 -

**Einstimmig**

0075 11-A-50-0009

Handlauf auf Rathaustreppe  
- *Bericht des Oberbürgermeisters vom 16.4.2013* -

**Einstimmig**

0076 13-V-02-0004

Beitritt der Landeshauptstadt Wiesbaden zur Charta zur Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen (Abk. Charta)

**Enthaltung Stv. Schnaus (BLW; benannt durch UFW)**

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO  
Nr. Nr.

---

0077 13-V-20-0004

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30. September 2012 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

**Einstimmig**

0078 13-V-20-0006

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.12.2012 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

**Einstimmig**

0086 13-V-20-0021

Bürgschaft Nr. 592 a - c Übernahme von modifizierten Ausfallbürgschaften zugunsten der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Wiesbaden mbH (GeWeGe)

**Einstimmig**

0080 13-V-40-0003

Projekt Ausbau Grundschulkinderbetreuung - Standorte Prioritätenliste 2013

*Die BLW lehnt den Punkt 3 der Vorlage ab, weil die Blücherschule ein denkmalgeschützter Bau ist, an den nicht angebaut werden kann.*

0081 13-V-40-0004

Projekt Ausbau Grundschulkinderbetreuung Pilotstandort Grundschule Bierstadt

**Enthaltung Linke&Piraten**

0082 13-V-51-0003

Nachwahl von stimmberechtigten und stellvertretenden Mitgliedern in den Jugendhilfeausschuss

**Einstimmig**

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
----------------	-----------------	--

---

0083      13-V-51-0010  
  
Wohnungsbauprogramm 2013 Kontingentsanmeldung\_01  
  
**Einstimmig**

0084      13-V-51-0014  
  
Unterbringung wohnungsloser Migranten  
*- Bericht des Dezernates VI vom 25.2.2013 -*  
  
**Einstimmig**

0085      13-V-51-0019  
  
Zusätzliche Beschilderung im Job-Center in Biebrich  
*- Bericht des Dezernates VI vom 13.3.2013 -*  
  
**Einstimmig**

## Anlagen

Wiesbaden, 11.07.2013

Vorsitzender

Schriftführer

Weinerth

Weinert